



FABRIC Cambodia



# ភាពអង់អាចនៃធុរកិច្ចប្រកបដោយទំនួលខុសត្រូវនៅកម្ពុជា: ដំណើរឆ្ពោះទៅរកស្តង់ដារ កាតព្វកិច្ចជាសកលលើដំណើរការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស និង បរិស្ថាន

រាជធានីភ្នំពេញ, សណ្ឋាគារ Raffles Hotel Le Royal ថ្ងៃទី ០៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៤

## សារឹក

ទិដ្ឋភាពបទប្បញ្ញត្តិរបស់សហភាពអឺរ៉ុប និងសកលលោកកំពុងឆ្លងកាត់ការផ្លាស់ប្តូរដ៏សំខាន់មួយជាមួយនឹងការ ណែនាំនៃបទប្បញ្ញត្តិកាតព្វកិច្ចស្តីពីដំណើរការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស និងបរិស្ថាន (mHREDD) ។ បទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះតម្រូវឱ្យអាជីវកម្មទទួលខុសត្រូវចំពោះផលប៉ះពាល់របស់ពួកគេទៅលើមនុស្ស និងបរិស្ថាន ទូទាំងដំណើរការជាសកល និងខ្សែចង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់របស់ពួកគេ។

ខណៈពេលដែលបទប្បញ្ញត្តិរបស់សហភាពអឺរ៉ុប ស្តីពីដំណើរការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវនៃនិរន្តរភាពសាជីវកម្ម (CSDDD) នឹងតំណាងឱ្យធាតុផ្សំសំខាន់នៃការផ្លាស់ប្តូរនេះ ហើយវានឹងរួមចំណែកដល់ការប្រតិបត្តិការសកម្មភាព ក្នុងក្របខណ្ឌសហភាពអឺរ៉ុប វាគឺជាផ្នែកមួយនៃនិន្នាការសកលដ៏ទូលំទូលាយឆ្ពោះទៅរកការពង្រឹងអនុលោមភាព ជាកាតព្វកិច្ចដើម្បីការពារសិទ្ធិមនុស្ស និង បរិស្ថាន។ ក្របខណ្ឌវិវត្តន៍នេះគឺមានភាពចាំបាច់សម្រាប់ក្រុមហ៊ុនជុំវិញ ពិភពលោក រួមទាំងក្រុមហ៊ុននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលក្រុមហ៊ុនផលិតក្នុងស្រុកក្នុងវិស័យនានាដូចជាវាយ នភណ្ឌ កសិកម្ម និងអេឡិចត្រូនិចត្រូវបានរួមបញ្ចូលយ៉ាងជ្រៅទៅក្នុងខ្សែចង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់សកល។

ជាមួយនឹងច្បាប់របស់ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវក្នុងខ្សែចង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ បានចូលជាធរមាន យ៉ាងពេញលេញ និងការអនុម័តជាផ្លូវការនៃសេចក្តីណែនាំរបស់សហភាពអឺរ៉ុប ស្តីពីដំណើរការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹម ត្រូវនៃនិរន្តរភាពសាជីវកម្ម (EU CSDDD) ដែលរំពឹងថានឹងចេញជាលទ្ធផលនៅចុងខែមេសា ហើយតំបន់ផ្សេង ទៀតក៏បង្កើនក្របខណ្ឌបទប្បញ្ញត្តិរបស់ពួកគេផងដែរ វាមានសារៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់ធុរកិច្ច និងស្ថាប័នរដ្ឋាភិ បាលកម្ពុជាក្នុងការចាប់យកការអភិវឌ្ឍន៍ទាំងនេះ។ ការយល់ដឹង និងការសម្របខ្លួនទៅនឹងតម្រូវការកាតព្វកិច្ច ចំពោះដំណើរការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវ ក៏ដូចជាការផ្លាស់ប្តូរតម្រូវការរបស់អ្នកប្រើប្រាស់សម្រាប់ការអនុវត្ត ប្រកបដោយក្រមសីលធម៌ មិនមែនគ្រាន់តែជាការរក្សាលទ្ធភាពទទួលបានទីផ្សារប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែអំពីការឈានមុខ គេក្នុងការអនុវត្តធុរកិច្ចប្រកបដោយនិរន្តរភាព ហើយ រក្សាបាននូវខ្សែចង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ប្រកបដោយនិរន្តរភាព និងភាព ធន់។

កម្មវិធីនេះមានគោលបំណងពិភាក្សាអំពីគោលការណ៍នៃស្តង់ដារជាសកលទាំងនេះ ដូចជាគោលការណ៍នៃការ ទទួលខុសត្រូវរួម និងផលប៉ះពាល់ដែលអាចកើតមានចំពោះឧស្សាហកម្មសំខាន់ៗរបស់កម្ពុជា។ តាមរយៈការជំរុញ ការយល់ដឹងស៊ីជម្រៅ និងការសម្របខ្លួនយ៉ាងសកម្មក្នុងចំណោមភាគីពាក់ព័ន្ធ កម្ពុជាអាចលើកកម្ពស់ការប្រកួត ប្រជែងរបស់ខ្លួន និងធានាបាននូវអនុលោមភាព ដោយធានាបាននូវអនាគតប្រកបដោយនិរន្តរភាពសម្រាប់ ឧស្សាហកម្មរបស់ខ្លួន ចំពេលមានកំណើនតម្រូវការតឹងរឹងជាងមុន។

## គោលបំណង

កម្មវិធីនេះ ប្រមូលផ្តុំគ្នាអង្គការសំខាន់ៗពីរដ្ឋាភិបាល វិស័យនាំចេញសំខាន់ៗ រួមមាន វាយនភ័ណ្ឌ កសិកម្ម និងអេឡិចត្រូនិច និងសង្គមស៊ីវិលក្នុងគោលបំណង៖

- ស្វែងយល់ពីស្តង់ដារកាតព្វកិច្ចជាសកលស្តីពីដំណើរការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវ \_\_\_\_\_ ៖ ពិភាក្សាអំពីគោលការណ៍នៃធុរកិច្ចប្រកបដោយទំនួលខុសត្រូវ និងបទប្បញ្ញត្តិអន្តរជាតិ (ដូចជាបទប្បញ្ញត្តិនៅក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប និងបទប្បញ្ញត្តិស្រដៀងគ្នាផ្សេងទៀត) និងផលប៉ះពាល់ដែលអាចកើតមានសម្រាប់ធុរកិច្ចកម្ពុជាក្នុងវិស័យវាយនភ័ណ្ឌ កសិកម្ម និងអេឡិចត្រូនិច។
- ផ្លាស់ប្តូរចំណេះដឹងលើវិស័យទាំងមូល៖ ចែករំលែកការយល់ដឹង និងការអនុវត្តល្អបំផុតលើការប្រកបអាជីវកម្មដោយទំនួលខុសត្រូវ និងការសម្របខ្លួនទៅនឹងកាតព្វកិច្ចនៃការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវ ដោយសង្កត់ធ្ងន់លើវិធីសាស្ត្រជាក់ស្តែងសម្រាប់ឧស្សាហកម្មកម្ពុជា។
- ពង្រឹងនូវកិច្ចសហការ៖ ពង្រឹងកិច្ចសន្ទនា និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងចំណោមភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់តាមខ្សែចង្វាក់តម្លៃ ព្រមទាំងរៀបចំ ផ្តល់ដល់ពួកគេនូវយុទ្ធសាស្ត្រ និងឧបករណ៍ដែលត្រូវការដើម្បីអនុលោមតាមស្តង់ដារចាំបាច់ និងរក្សាការប្រកួតប្រជែងនៅក្នុងទីផ្សារអន្តរជាតិ។

ចូលរួមជាមួយយើងសម្រាប់ការពិភាក្សាដ៏សំខាន់នេះ ហើយត្រៀមខ្លួនជាស្រេចជាមួយចំណេះដឹងថ្មីៗ ឆ្ពោះទៅរកទិដ្ឋភាពថ្មីនៃការប្រកបអាជីវកម្មដោយនិរន្តរភាព! សូមចុះឈ្មោះរហូតដល់ថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២៤ តាមរយៈ [តំណភ្ជាប់នេះ](#) ។

## របៀបវារៈ

ម៉ោង	កម្មវិធី	វាក្យនិ
៨:៣០-៩:០០	<b>ចុះឈ្មោះ</b>	
៩:០០-៩:០៥	<b>សុន្ទរកថាស្វាគមន៍</b>	Martin Brisson, នាយកប្រតិបត្តិ Eurocham Cambodia
៩:០៥-៩:១៥	<b>សុន្ទរកថាបើក</b> - គួនាទីរបស់ប្រទេសអាឡឺម៉ង់ក្នុងដំណើរការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស និងបរិស្ថាន (HREDD)	Jost Kadel, អនុប្រធានទទួលបន្ទុក បេសកកម្ម និងជាប្រធានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ស្ថានទូតនៃសាធារណរដ្ឋសហព័ន្ធអាល្លឺម៉ង់
៩:១៥-៩:២៥	<b>សុន្ទរកថាបើក</b> - សារៈសំខាន់នៃធុរកិច្ចប្រកបដោយទំនួលខុស សម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា។	H.E. Lim Suyhong, អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

<p>៩:២៥-១០:១០</p>	<p><b>បើកបង្ហាញហេតុផលនៃបទប្បញ្ញត្តិជាកាតព្វកិច្ចស្តីពីដំណើរការត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស និងបរិស្ថាន៖ កិច្ចសន្ទនាស្តីពីការអនុវត្ត ការរៀនសូត្រ និងអនាគតខាងមុខ។</b></p>	<p>Koen Everaert, លេខាទី១នៃប្រតិភូសហភាពអឺរ៉ុបប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា</p> <p>Reinhard Junker, ប្រធានស្តីទីនៃនាយកដ្ឋាន បំណាច់ប្តូរ នៃខ្សែចង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ប្រកបដោយនិរន្តរភាព របស់ក្រសួងសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍របស់សហព័ន្ធអាល្លឺម៉ង់ (BMZ)</p>
<p>១០:១០-១០:៣០</p>	<p><b>សម្រាក</b></p>	
<p>១០:៣០-១១:១០</p>	<p><b>ការចែករំលែកការយល់ដឹងពីថ្នាក់មូលដ្ឋាន ត្រៀមរៀបចំសម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរ៖</b> ការយល់ដឹង និងការរុករកផលប៉ះពាល់ដែលអាចកើតមានលើខ្សែចង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់នៅកម្ពុជា។</p> <p><b>ការផ្តល់ភាពអង់អាចសម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរ៖</b> ការចែករំលែកការអនុវត្តល្អសម្រាប់ធុរកិច្ចប្រកបដោយទំនួលខុសត្រូវពីវិស័យវាយនភណ្ឌ និងវិស័យកសិកម្ម។</p>	<p>Archana Kotecha, ស្ថាបនិក និងជានាយកប្រតិបត្តិ គម្រោងRemedy</p> <p>Mr. Samaun Tiv, ប្រធានផ្នែក compliance, Dewhirst (Cambodia) Co., Ltd.</p> <p>តំណាងពីក្រុមហ៊ុនកសិកម្ម</p>
<p>១១:១០-១២:០៥</p>	<p><b>ការសម្រេចបាននូវការត្រៀមខ្លួននាពេលអនាគត៖</b> បញ្ហាប្រឈម និងឱកាសសម្រាប់ឧស្សាហកម្មសំខាន់ៗរបស់កម្ពុជា។</p> <p>សំណួរ-ចម្លើយ</p>	<p>Ken Loo, អគ្គិលេខាធិការ, TAFTAC</p> <p>Chi Q. Do, នាយកប្រតិបត្តិនៃគោលនយោបាយអាស៊ី, Responsible Business Alliance</p> <p>Sophal Chhin, សហព័ន្ធស្វាយចន្ទីកម្ពុជា</p> <p>Athit Kong, ប្រធានសម្ព័ន្ធសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរកម្ពុជា ( ស៊ីខៅឌូ )</p>
<p>១២:០៥-១២:១៥</p>	<p><b>សន្ទនាបិទ</b></p>	<p>Marc Beckmann, នាយកកម្មវិធីនៃGIZ FABRIC</p>

ចំណាំ៖ មានការប្រែសម្រួលជាខេមរភាសា និងភាសាអង់គ្លេសនៅក្នុងកម្មវិធី